

УРЯД ПОСИЛЮЄ ВИКОНАВЧУ ВЛАДУ

Москва (М. М.). — Тут 24-го квітня, «Независимая Газета» поділила інформацію про пресову конференцію прем'єр-міністра України Леоніда Кучми, присвячену результатам його відвідин країни Близького Сходу.

Візита української делегації, за словами Л. Кучми, мала ознаменувальний характер, але приймали її дуже тепло. Українська сторона мала на меті ознайомити з поточними можливостями України, а керівники арабських країн розповіли, що найбільше цікавить їх. Серед іншого, арабські країни виявили зацікавленість українською допомогою в галузі послідження і добування газу, нафти і води, будівництва нафтогазопроводів, гребель, будівництва кораблів та закупів виробів металургійної промисловості. Говорили і про постачання української олії арабським країнам.

Політичні напрями країн Перської затоки Л. Кучма дуже побачив. Він сказав, що в багатьох питаннях і додав: «У мене складне враження, що Схід розуміє нас краще, ніж Захід і Америка. Можливо тому, що і вони 20—30 років тому були такими, як ми».

Колі мова зашла про економічні реформи в Україні, Л. Кучма відповів, що Уряд не має справжніх механізмів ані в боротьбі з мафією, ані в проведенні приватизації. Тому Кабінет Міністрів має намір вжити дії посилення боротьби зі злочинністю, з метою припинити приватизацію землі. Він також вказав, що Фонд Державного Майна і Національний Банк України треба підпорядкувати Кабінету Міністрів. Тепер вони підпорядковані Верховній Раді і Уряд не має

Підготувать 2-й Світовий конгрес політичних в'язнів

Всукраїнське Товариство Політичних В'язнів і Репресованих в Києві проголосило, що в днях 3—6-го червня відбується 2-й конгрес Українських Політичних В'язнів і Репресованих. Як відомо, 1-й Конгрес відбувся 22—23-го червня 1991 року. В ньому взяли участь майже 1,000 політичних в'язнів комуністичних і фашистських концтаборів з 12-ох країн світу. Темою першого конгресу було: «Минуле і сучасне — репресивні режими в Україні». Темою другого конгресу буде обсягання усього кошти Міжнародної Конференції політичних в'язнів і розбудову української держави, проведення пошуку архівних, музейних матеріалів, мистецтвознавчої тощо. Конгрес має сприяти консолідації світових сил з тим, щоб не допустити до ново-

Почався перший Міжнародний конкурс бандуристів

Київ (УНІАР). — Тут у приміщенні Київської державної консерваторії 21-го квітня розпочався 1-й Міжнародний конкурс бандуристів. До Організаційного комітету увійшли представники Міністерства Культури та фірма «Соломія», що є месенцем усього третього подібного заходу.

Метою конкурсу — вшанування пам'яті Г. Хоткевича бандуристу, видатного письменника, композитора, музиканта, театралю, громадсько-політичного діяча про те, що бандура може піднятися до рівня класики. Вперше в історії бандура вийде на сцену як інструмент, на якому виконуватимуть твори класики українського музичного мистецтва.

До участі в конкурсі зголосилися 30 бандуристів-інструменталістів та 18 ансамблів. Жюрі конкурсу складалася з викладачів Київської консерваторії, музикантів з Львова, Франції і Канади. Почесним членом жюрі є донька Г. Хоткевича Галина Хоткевич. Очолює жюрі заслужений артист України професор консерваторії Сергій Баштан. Конкурс триватиме до 29-го квітня.

Українська родина є темою курсу в польських університетах

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як інформує Інститут для

Росіяни Криму підтримують А. Руцького

Симферополь (УНІАР). — Тут 23-го квітня Російська партія Криму оприлюднила заяву на підтримку віцепрезидента Росії Александра Руцького. У заяві наголошено на схоміст приєднання Криму до Росії. Російська партія Криму на проблемі Чорноморської флотії, щодо статусу Криму та референдуму про його незалежність.

Російське об'єднання Криму надіслало листа голові Конституційного суду Росії. У листі сказано, що виключення участі в референдумі 26 мільйонів людей, які вважають себе громадянами Росії, але мешкають в інших державах колишнього СРСР, ставить під сумнів доцільність проведення референдуму. У зв'язку з цим керівники Республіканської Руху Криму, Товариства російської мови І. Пушкіна і комітету Севастопольського товариства «Єдиність» просили розглянути конституційні усунення громадян Севастополю та моряків Чорноморської флотії від

КОМІСІЯ ООН ПІДТРИМУЄ СУД НАД ВОЄННИМИ ЗЛОЧИНЦЯМИ В БОСНІЇ

Сараєво, Боснія. — Представники комісії ООН, яка розстежувала численні випадки порушень прав людини в Боснії, заявили у вівторок, 27-го квітня, що комісія задокументувала понад тисячу випадків, коли жертвами воєнних дій були мирні люди. Ці матеріали можуть послужити достатньою підставою для скликання міжнародного суду над особами, причетними до злочинів проти мирного населення.

Зібрані свідчення передали на розгляд Раді Безпечності ООН, яка в жовтні ц. р. склала ідею скликання міжнародного трибуналу над воюючими, винними в злочинах на території Боснії і Хорватії.

Повідомлення про закінчення праці комісії оприлюднив професор права Чиказького університету Джим Бассівіні. На його думку, всі учасники боснійського конфлікту можуть бути звинувачені у злочинах, однак переважно жертвами свавільних військових ставали боснійські мусульмани.

Ч. Бассівіні повідомив, що список задокументованих комісією злочинів містить збиття мирних мешканців, зґвалтування, паління, зруйнування будинків і церков. Професор сказав також, що в червні група експертів ООН почне експедиції розслідування сербських полонених, захоплених у шпатель міста Вуковара. У спільній можливості лежить оцінка декількох сотень осіб. Їх убивали за наказом командирів сербських підрозділів, які брали участь в облозі шого хорватського міста.

Ч. Бассівіні відмовився відповісти на запитання журналістів, скільки жінок стали жертвами масових зґвалтувань. Він сказав, що будь-які цифри можуть виявитися неточними, оскільки жінки нерідко не хотять говорити про те, що з ними сталося. Згідно зі списком комісії Європейської спільноти, яка також збирала інформацію про зґвалтування в Боснії, кількість зґвалтованих жінок-мусульман становить не менше 20,000 осіб.

Відбулися збори Осередку Діяльності НТШ в Чикаго

Чикаго (С. Голші). — У суботу 24-го квітня відбулися загальні збори місцевого Осередку Діяльності НТШ. Зборями провела Президія в складі: проф. Василь Мархус — голова, інж. Степан Голші — секретар. Звіт за минулу каденцію подав заступник голови проф. М. Семчишин. Про діяльність осередку подав точний звіт С. Голші. За фінансові справи звітував касир д-р Павло Пундій.

В дискусії на тему проблемної праці та дальшого існування осередку і продовження плекання української науки займали слово всі присутні. Осередок співпрацює з місцевим Філією Українського Католицького Університету та редакцією Енциклопедії Української Діаспори. На внесок голови Контрольної комісії д-ра Пилипа Демуса удемо абсолютну уступку чий Управі.

Нову Управу вибрано в складі: голова — д-р Роман Залужський, заступник і касир — д-р П. Голші, секретар — інж. С. Голші; члени — м-р Емільян Басюк і проф. В. Мархус. Контроль на комісії д-р П. Демус, д-р Степан Самбірський і проф. М. Семчишин.

У СВІТІ

У ВИСЛІД РОЗДІЛДЖЕННЯ, що дістало назву «Операція чисті руки», в Італії практично не залишилося жодного лідера, не причетного до корупції або до злочинних заходів з мафією. Прем'єр Джуліано Анджеліні сказав: «Якобінку у танцюю злочинцями. Проти даної поповнення тієї ситуації порушено кримінальні справи. Президент Італії Скарпаччо доручив сформувати новий уряд 72-річному Карлоу Чіамі, президентом італійського Центрального банку. Він є прихильником економічних реформ і приватизації державних промислових підприємств.

В ПОНЕДІЛОК, 26-ГО КВІТНЯ, біля 400 депортованих палестинців організували демонстрацію перед вартуою ізраїльської армії в південному Лівані, в такій спосіб протестуючи проти відновлення ізраїльсько-палестинських мирних переговорів у Вашингтоні. Депортовані палестинці тримали над головами велике гасло: «Палестинські делегати зрадили інтереси народу. Депортація є злочинном. Негативне повернення — єдиний вихід».

КОНСЕРВАТИВНИЙ ДЕПУТАТ англійського парламенту Вільям Кеш звинувачує свого опонента, міністра закордонних справ Англії Дугласа Герда в тому, що той умушує Данію підтримати Маастрихтські договори. Данія і Великобританія — це єдині дві країни Європейської спільноти, котрі досі не ратифікували Маастрихтської угоди. В Англії це питання в наближчій другій місяці вирішить парламент, а в Данії 20-го червня відбувається повторний референдум. Вільям Кеш стверджує, що Дуглас Герд застосує нечесний трюк на данських виборах, скликаючи їх до позитивного настання щодо Маастрихту.

КИТАЙСЬКІ ПРОВІДНИ Економісти перебачають, що економічний розвиток країни в цьому році становитиме 13 відсотків, а це значно більше, ніж уряд планував. Відпочаються інфляційні процеси, підвищаться ціни. Бурхливий економічний розвиток пов'язаний з тим, що почали інфраструктуру продуктивних сил. Лише за 1992 рік виробництво електроніки, сталі і цементу в Китаї збільшилося на 20 відсотків.

МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ справ Кувейту оприлюднило заяву про арешт у Кувейті «членів диверсійної мережі, зв'язаних злочинним іракським режимом для дотримання становація в країні і залучення її громадян». Служба безпеки Кувейту стверджує, що терористична група мала намір здійснити теракт на Дж. Буша під час його недавніх відвідин Кувейту.

В АМЕРИЦІ

ЗАОХОЧУЮЧО НЕПІДПОДАКОНОЮ для багатьох економістів були вислідки опитів, що американські споживачі у квітні вперше в цьому році ввелися оптимістично про економіку. Ньюйоркська торговельно-промислова Конференція Раді, яка докладно спостерігає за різними тенденціями подала до загального відомо, що довіряє громадськості зросло у квітні до 67.7 відсотку у порівнянні з березнем 63.2 відсотком. Такий зворот сирт у громадській думці означає, що економіка, яка також покупила цінних паперів і перепродувачів різномірних товарів.

СТОВПЛЕННЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ економіки відтискує як громадяни ЗСА в той чи інший спосіб — одні втрачають працю, інші були змушені перекаліфікуватися, а інші вчилися переїздити в інші місця. Однак мабуть найбільш жорстко поведас економічна дія з окремими місцевостями, які були залежними від спеціальної індустрії. Особливо важко прийшло тим місцевостям, які опиралися на металургійну індустрію, бо в цьому випадку з країн Америки почалися нові мовчачі, які пливдовали одні чий іншу фабрику. У багатьох випадках великі фірми старалися допомогти, але інші просто зликувалися без будь-яких попереджень, а тоді після короткого часу зникли ці громади.

ДОСЛІДНИКИ ПІДПАЛУ, що до 30 хвилин зникли штовпачи забудову релігійних фанатиків у Вейко в Тексасі, де загинуло 86 осіб, ствердили, що підпал був започаткований прийнявшеся у двох місцях у нутрі комплексу. Однак адвокати кількох ушлюблених членів культу Давідаiana і інші легальні експерти kwestionували бесторонність цих дослідників, що їх рекомендувало ФБІ. На пресовій конференції виступив керівник вищезгаданої групи Пол Грей, який сказав, що на їх думку цей підпал був започаткований в нутрі комплексу, бо було багато пального, то й вогонь поширився з великою швидкістю.

ГАЗЕТА «ВАШІНГТОН ПОСТ» з понеділка, 26-го квітня, помістила перебачення Ліона Панетти, директора Бюра менеджменту і бюджету. Він на зустрічі з кореспондентами заявив, що президентом Біллом Клінтоном прийняється важко боротися за склячення його економічного плану.

БАЗУЮЧИСЯ НА СТАТИСТИЦІ крахових опитів лікарів і медесетрів, виявляється, що в ЗСА кожна четверта особа із групи старших громадян є недожалею. Крім того, лікарі та медесетри стверджують, що половина пацієнтів у лікарнях понад 65 років та до 65 і п'яти пацієнтів у будинках для старших є також недожалею.

КОЛИШНІЙ СЕКРЕТАР Державного департаменту в Уряді президента Рональда Регена Джордж Шульц, минулогоді заявив, що ЗСА повинні негайно розпочати бомбардування сербських військових пунктів у Боснії, навіть тоді, якщо мусить це робити сам без участі своїх європейських союзників. Він також скритичував президента Білла Клінтона і керівника Організації Об'єднаних Націй за їхню інертність, коли Кувейт попросив про допомогу в агресії сербів. Комментуючи питання про поглинку президента Б. Клінтона стосовно Боснії, Дж. Шульц сказав: «Проводити дипломатичні переговори без зброї, коли противник її постійно вживає, як у випадку Боснії, можна дуже легко зробити зі себе дури».

З УСЬОГО ВІДНО, що Росіє Рене в біллімий коментарі для Білого Дому, як цього не сподівалися, бо навіть ця має передсудовий характер, він так не дається в руки. Той його удари були сирімовані проти президента Білла Буша. Сьогодні він востаннє спробує свої замах на сторуку Президента і не дуже турбує Білла Клінтона.

Про наради в Києві і візні візи

Чикаго (А. Горюховський). — Як уже повідомлялось, від 30-го березня до 1-го квітня у Києві відбулися наради між двома делегаціями, керівниками дипломатичних та консульських установ України за кордоном. Звичайно, завжди цікаво одержати інформацію про ту чи іншу подію з перших рук. Тому ми звернулися до генерального консула України у Чикаго А. Олійника, проханням розповісти про вищезгадану нараду, учасником якої він був.

— Це була перша нарада дипломатичних представників незалежної України. Дійсно це так. Проте, якщо говорити про минуле, то з короткої історії історії дипломатії Української Народної Республіки відомо, що в той період проводилися з'їзди амбасадорів та голів дипломатичних представництв, зокрема у Карлівській у 1919 році та в Відні у 1920 році, в прайх яких брали участь відомі тогочасні українські дипломати. Сьогодні Олійник, Васильченко, Барановський, Яковлів та інші. Щого не можна забувати. Треба вивчати їх позитивні досвід і той же час уникати помилок, допущених у ті часи.

Як відомо, учасники наради зустрілися в Президентові України Леонідом Кравчуком, прем'єр-міністром Леонідом Кучмою та головою Верховної Ради Іваном Плющем. Зустріч з керівниками нашої держави позитивно позначилася на нашій праці і на прийнятті рішень, допомогла кра-

ділку подією в процесі розбудови незалежної зовнішньої політики молодого держави. В нараді взяли участь керівники майже усіх міністерств та відомств. Ми бились детально познайомилися із завданнями, що стоять перед нами у розбудові нашої держави.

На нараді були обговорені також проблеми, що стосуються дипломатичних і консульських представництв за кордоном. Усі ми хворімо однією хворобою, а саме: недостатність фондів, недостатність приміщення, а у деяких країнах їх відсутність для приміщення амбасад.

Мені здається, що у цій справі ми відпрацювали і «чорно»: Росія все час дурить нас переговорами щодо можливого розподілу закордонного майна і ми чекали на те, що от-от все розділится і відірвемо наші представництва. Однак, питання стично затягувалося і ми втрачали багато часу. Виходить, що Вам доводиться покладається тільки на допомогу діаспори?

— Ні, ми покладаємося у першу чергу і головним чином на допомогу держави, українського народу, на власні сили. В той же час ніколи не забуємо тієї допомоги, яку надає нам діаспора.

Хотілось би продовжити поставлене питання: як конкретно допомогти надати українська громада Чикаго для своєчасного відкриття генерального консульства?

(Закінчення на стор. 4)



А. Олійник.

32 ЗІД Світового Об'єднання Прихильників Визвольної Бороти України

Дня 21-го березня 1993 року в Нью Йорку відбувся 32-й Світовий Об'єднання Прихильників Визвольної Бороти України. Стахів, який сказав, що об'єднання тісно співпрацює з середовищем УГВР. Обидві організації, як зазначив, були звернені левком до України і держали зв'язок з українськими і громадськими чинниками України.

Члени об'єднання брали участь у різних громадських установах, від місцевих громад почавши аж до світової централі СКВУ. До речі, Стахів був представ-

Проклм...

(Закінчення зі стор. 2)

обмеження банкової системи до сфери виключно державної власності, подібні до неадекватних сьогодні поступат про величезний грошовий дефіцит.

У цілому, однак, соціально-економічна програма визвольного руху мала багато чого, на що пригодилося б на сьогодні як "перехідний модель" і заслуговувала на продовження не тільки з погляду самого історичного інтересу до розвитку української соціально-економічної та політичної думки, а й з огляду на використання джерел для теперішніх потреб переходового періоду у державному будівництві.

В контексті сучасних економічних моделей, економіка с найбільш близькою до німеччини-європейського моделю, відмінною від англо-американського, японсько-азиатського чи китайсько-азиатського (певні економічні реформи в напрямку обмеженого ринку, але без політичних реформ). Якщо програмовим, суспільно-культурним джерелом англо-американського капіталістичного моделю була філософія Адама Сміта, а японсько-азиатського — філософія Конфу-

„Чи збереже-мо...“

(Закінчення зі стор. 2)

нашого часу? Тема дуже актуальна і на час, тільки, я думаю, що дідус не можна відділити від бабун, вони разом виховували своїх внуку та працюють у церковних і громадсько-суспільних товариствах.

Школи українців завоювали успіхи свої абсолютні, які сьогодні працюють у різних ділянках і установах. Деякі з них працюють в державних установах, займаючи різні пости при кожній нагоді інформують співпрацівників і неукраїнців про проблеми України і виконують дуже корисну працю для України. Та це малий відсоток нашої молоді, більшість молоді стоїть осторонь шкільної українства, відмовляється від своїх Церков, асимілюється і переходить в інші громади.

Легковаження батьками рідної мови, культури, традицій, ніх не приєднуються до плебанів в дітях національної гордості, а брах і виклику комплекс меншості-важкості і повної асиміляції.

Що, то німеччини-європейський модель капіталізму — базується в основному на філософії західно-європейської соціально-демократії і її концепції „соціального ринку“. І якщо перший модель, який мав сьогодні в США, Великобританії, Канаді, Австралії, — формувалася у перипетях Індустріальної революції, а другий — внаслідок руху, який був громадянською діяльністю в Норт Порті, Фла. Наш релігійно-культурний Осересуд виконав якостями гостями і усіх захуків Америки й Канади, які приїждять тут погрізнати на сонечку, покусати в океані, і в нашім славній „Бороті“, як вода через цільний рід задержку однакову температуру — 87°. Окрім цього наша калібна озеро має різні природні мінерали, які кардіологічно-магнітні (зокрема панамі) на відомолюбці. Кажуть, що вистарить викопати в цій озері сектор до мінімуму, відразу поліпшиться і вітальний ринок, відслідкує концепцію урядового економічного планування. Японсько-азиатський модель базувалася криві навіаки на визначенні далекогобного і кожностороннього розвитку економіки країни, держави, на неомаркантилізм в торгівлі і пріоритетного забезпечення інтересів корпорації і цілої держави.

Німеччино-європейський модель знаходиться „посередній“ між обома попередніми і старіється найти синтезу особистості свободи і вітального підприємництва та вітального ринку в державному державі, яка має забезпечити функціонування економіки на користь обох — індивідуума і цілої держави.

Що шліл окремо відітнути у випадку соціально-економічного моделю у програмі УГВР не те, що він виходить із реально-існуючої тоді дійсності і враховував ці соціально-економічні зміни, що їх ініціює більшість совєтських режимів. Це не була програма на подолу якоїсь „деус екс махіна“, як добірки ретичних концептувань, записаних у суспільному вакуумі.

Це була програма, яка впливала із суспільної конкретики чина в протинавгу, наприклад, до деяких соціалістичних теоретичних роз'яснень, які після констатувалися перетворення, пропозицій на західі, а в ролі різних „шокувальних терапій“, ефективність яких звичайно і кінчається на самих тільки шоків.

Юрій Логвин:
ЩИТ ВІЩОГО ОЛЕГА
Історичний комікс для середнього шкільного віку
Редактор Париса Гуцало
Малюнок авторів
Кіев, видавничий дитячий літературний „Веселка“, 1992, стор. 32. Ціна 2.00 дол. з пересилкою.
Можна надіслати кінці зворотній адресі до цим 8% проданого податку.

УКРАЇНА БАГАТА, АЛЕ ЗАНЕДБАНА. ДОПОМОЖІТЬ ЇЇ СТАТИ НА ВЛАСНІ НОГИ. ПЕРЕШЛІТЬ ВАШУ ДИВІДЕНДУ ПОЖЕРТВУ НА ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНСІ

На запрошення Українського Патріархального Т-ва, відвід в Нью Йорку, виготовили 21-го березня ц. р., в приміщенні Спортивного Клубу, о. протоієрей Роман Мірчука доповідь на тему „Українська Католицька Церква — бути чи не бути“. Головою відділу зазначив Юрій Малаховський, відвідувачів нараду, представив в коротких словах о. протоієрей та попросив о. Тараса Прокопіва, ЧСВВ, з черкви св. Юра, перевести молитву.

Доповідь у своїй повноті розгорнутий доповідь наслідки в двох критичних аспектах відношення Риму до нашої УГКЦеркви, стан її на рідних землях та в діаспорі. Він, будучи реалістом, уважав, що лише в одній спосіб можна домогтися успіху. Найважливіша думка в його доповіді — це спільність, співпраця та зрозуміння того, що ми є. Без цього ледве чи можна щось досягти. Наша церква описує.

Хроніка імпрев в Норт Порті

Місцї лютї, березня і квітня — це найбільш рухливий час громадянської діяльності в Норт Порті, Фла. Наш релігійно-культурний Осересуд виконав якостями гостями і усіх захуків Америки й Канади, які приїждять тут погрізнати на сонечку, покусати в океані, і в нашім славній „Бороті“, як вода через цільний рід задержку однакову температуру — 87°. Окрім цього наша калібна озеро має різні природні мінерали, які кардіологічно-магнітні (зокрема панамі) на відомолюбці. Кажуть, що вистарить викопати в цій озері сектор до мінімуму, відразу поліпшиться і вітальний ринок, відслідкує концепцію урядового економічного планування. Японсько-азиатський модель базувалася криві навіаки на визначенні далекогобного і кожностороннього розвитку економіки країни, держави, на неомаркантилізм в торгівлі і пріоритетного забезпечення інтересів корпорації і цілої держави.

Німеччино-європейський модель знаходиться „посередній“ між обома попередніми і старіється найти синтезу особистості свободи і вітального підприємництва та вітального ринку в державному державі, яка має забезпечити функціонування економіки на користь обох — індивідуума і цілої держави.

Що шліл окремо відітнути у випадку соціально-економічного моделю у програмі УГВР не те, що він виходить із реально-існуючої тоді дійсності і враховував ці соціально-економічні зміни, що їх ініціює більшість совєтських режимів. Це не була програма на подолу якоїсь „деус екс махіна“, як добірки ретичних концептувань, записаних у суспільному вакуумі.

Це була програма, яка впливала із суспільної конкретики чина в протинавгу, наприклад, до деяких соціалістичних теоретичних роз'яснень, які після констатувалися перетворення, пропозицій на західі, а в ролі різних „шокувальних терапій“, ефективність яких звичайно і кінчається на самих тільки шоків.

Доповідь о. Р. Мірчука в Нью Йорку

Наш обряд, київський, змінився, розвивався, зсувався, але це не означає, що він літнізується, як дехто вперто хоче нам замкнути.

Говорачи про єдність, доповідь мав на думі єдність спільної мети. Коли подіється Папі до вибору одного з трьох кандидатів, то треба вибрати таких, які мають всі шанси зайняти те становище, до якого не стася, як нещодавно, але і їх треба знати і розуміти. Справа устрою нашої церкви єдності складає, бо вона діє не лише на рідних землях, але в діаспорі та в сусідніх країнах, де панують різні впливи. Тому треба послання всіх єдності єдності, як і єдності єдності, нема. Часто говорять про візантійський обряд, якого в чистоті нема, бо кожний нарід плескає свій власний.

Матріа Церква, за словами доповідця, розвивається в дуже складних тяжких умовах. Ментальність народу змінилася, мораль підупала, відбулося помітне відчуження від Церкви, існує ворожнеча між прихильниками православ'я і католицизму, що часто доходить до бійки. Треба докласти багато праці, щоб прийти на добру дорогу. Кожен католік вірний, та відсутність молоді на відправках.

О. протоієрей оптимістично, мимовісних труднощів, на які натрапляє наша Церква. Він, усталі за Великим Митрополитом. Андрієм, вірність у світлі майбуття її, якщо ми об'єднано будемо працювати для тієї ділі. Треба признати, щошова, зрозуміла доповідь о. Романа була вислухана з великою увагою. На декілька запитань доповідця були дані вичислені пояснення. В заступстві голови, Ярослав Каша подякував о. протоієреві, а пісню „Христу Творцю“ закінчили програму.

О. Мотиль

Світлій пам'яті д-ра А. Вітківського

Минуло п'ятнадцять років, як відійшов від нас у західі як п. д-р Антін Вітківський.

Шороху ще ж-яй наших сучасників збираються на Зелений Святий над могилу, щоб болей в той день поклонитися його душі, бо лжежене на домонві жінці жити вже давно зв'язи, але залишені в серцях української спільноти його ділі жерти і титуніт і ділі.

Д-р А. Вітківський як лікар і громадський був всіма пацієнтами громадської любові і шанований. Він був людяно непересічний. В щоденному житті був мимим, скромним і всеціл відданий своїй праці і обов'язкам. Працював політичними любові і акції завжди відчувалось, працював з примістністю і радістю. Має організаційний хист та мовленнєвий запал. Немалу ролі тут грала його особисті якості: був як аристократ, повний привабливої грації, чуйний у поведінці, чужою мовою в руках і словах, але швидко у думанні. Бюстра вдала і тверда воля — це були критерії, якими він керувався в його організаційних планах. На жаль, не всі сподівалися і задуми виступили в здійсненні, бо небажана смерть обірвала йому життя. Не судилося йому дожити до вітальних років. Його тернистий життєвий шлях мав паралельно доріжку з розвитком цілого українського народу.

Д-р Вітківський народився в Заводокі коло Бережан 17-го лютого 1918 року. До гімназії ходив в Станіславі. До Львова, 30-го травня 1938 року з відзначенням склав матуру. Ще того са-

Доповідь о. Р. Мірчука в Нью Йорку

Наш обряд, київський, змінився, розвивався, зсувався, але це не означає, що він літнізується, як дехто вперто хоче нам замкнути.

Говорачи про єдність, доповідь мав на думі єдність спільної мети. Коли подіється Папі до вибору одного з трьох кандидатів, то треба вибрати таких, які мають всі шанси зайняти те становище, до якого не стася, як нещодавно, але і їх треба знати і розуміти. Справа устрою нашої церкви єдності складає, бо вона діє не лише на рідних землях, але в діаспорі та в сусідніх країнах, де панують різні впливи. Тому треба послання всіх єдності єдності, як і єдності єдності, нема. Часто говорять про візантійський обряд, якого в чистоті нема, бо кожний нарід плескає свій власний.

Матріа Церква, за словами доповідця, розвивається в дуже складних тяжких умовах. Ментальність народу змінилася, мораль підупала, відбулося помітне відчуження від Церкви, існує ворожнеча між прихильниками православ'я і католицизму, що часто доходить до бійки. Треба докласти багато праці, щоб прийти на добру дорогу. Кожен католік вірний, та відсутність молоді на відправках.

О. протоієрей оптимістично, мимовісних труднощів, на які натрапляє наша Церква. Він, усталі за Великим Митрополитом. Андрієм, вірність у світлі майбуття її, якщо ми об'єднано будемо працювати для тієї ділі. Треба признати, щошова, зрозуміла доповідь о. Романа була вислухана з великою увагою. На декілька запитань доповідця були дані вичислені пояснення. В заступстві голови, Ярослав Каша подякував о. протоієреві, а пісню „Христу Творцю“ закінчили програму.

О. Мотиль

Світлій пам'яті д-ра А. Вітківського

Минуло п'ятнадцять років, як відійшов від нас у західі як п. д-р Антін Вітківський.

Шороху ще ж-яй наших сучасників збираються на Зелений Святий над могилу, щоб болей в той день поклонитися його душі, бо лжежене на домонві жінці жити вже давно зв'язи, але залишені в серцях української спільноти його ділі жерти і титуніт і ділі.

Д-р А. Вітківський як лікар і громадський був всіма пацієнтами громадської любові і шанований. Він був людяно непересічний. В щоденному житті був мимим, скромним і всеціл відданий своїй праці і обов'язкам. Працював політичними любові і акції завжди відчувалось, працював з примістністю і радістю. Має організаційний хист та мовленнєвий запал. Немалу ролі тут грала його особисті якості: був як аристократ, повний привабливої грації, чуйний у поведінці, чужою мовою в руках і словах, але швидко у думанні. Бюстра вдала і тверда воля — це були критерії, якими він керувався в його організаційних планах. На жаль, не всі сподівалися і задуми виступили в здійсненні, бо небажана смерть обірвала йому життя. Не судилося йому дожити до вітальних років. Його тернистий життєвий шлях мав паралельно доріжку з розвитком цілого українського народу.

Д-р Вітківський народився в Заводокі коло Бережан 17-го лютого 1918 року. До гімназії ходив в Станіславі. До Львова, 30-го травня 1938 року з відзначенням склав матуру. Ще того са-

Доповідь о. Р. Мірчука в Нью Йорку

Наш обряд, київський, змінився, розвивався, зсувався, але це не означає, що він літнізується, як дехто вперто хоче нам замкнути.

Говорачи про єдність, доповідь мав на думі єдність спільної мети. Коли подіється Папі до вибору одного з трьох кандидатів, то треба вибрати таких, які мають всі шанси зайняти те становище, до якого не стася, як нещодавно, але і їх треба знати і розуміти. Справа устрою нашої церкви єдності складає, бо вона діє не лише на рідних землях, але в діаспорі та в сусідніх країнах, де панують різні впливи. Тому треба послання всіх єдності єдності, як і єдності єдності, нема. Часто говорять про візантійський обряд, якого в чистоті нема, бо кожний нарід плескає свій власний.

Матріа Церква, за словами доповідця, розвивається в дуже складних тяжких умовах. Ментальність народу змінилася, мораль підупала, відбулося помітне відчуження від Церкви, існує ворожнеча між прихильниками православ'я і католицизму, що часто доходить до бійки. Треба докласти багато праці, щоб прийти на добру дорогу. Кожен католік вірний, та відсутність молоді на відправках.

О. протоієрей оптимістично, мимовісних труднощів, на які натрапляє наша Церква. Він, усталі за Великим Митрополитом. Андрієм, вірність у світлі майбуття її, якщо ми об'єднано будемо працювати для тієї ділі. Треба признати, щошова, зрозуміла доповідь о. Романа була вислухана з великою увагою. На декілька запитань доповідця були дані вичислені пояснення. В заступстві голови, Ярослав Каша подякував о. протоієреві, а пісню „Христу Творцю“ закінчили програму.

О. Мотиль

Світлій пам'яті д-ра А. Вітківського

Минуло п'ятнадцять років, як відійшов від нас у західі як п. д-р Антін Вітківський.

Шороху ще ж-яй наших сучасників збираються на Зелений Святий над могилу, щоб болей в той день поклонитися його душі, бо лжежене на домонві жінці жити вже давно зв'язи, але залишені в серцях української спільноти його ділі жерти і титуніт і ділі.

Д-р А. Вітківський як лікар і громадський був всіма пацієнтами громадської любові і шанований. Він був людяно непересічний. В щоденному житті був мимим, скромним і всеціл відданий своїй праці і обов'язкам. Працював політичними любові і акції завжди відчувалось, працював з примістністю і радістю. Має організаційний хист та мовленнєвий запал. Немалу ролі тут грала його особисті якості: був як аристократ, повний привабливої грації, чуйний у поведінці, чужою мовою в руках і словах, але швидко у думанні. Бюстра вдала і тверда воля — це були критерії, якими він керувався в його організаційних планах. На жаль, не всі сподівалися і задуми виступили в здійсненні, бо небажана смерть обірвала йому життя. Не судилося йому дожити до вітальних років. Його тернистий життєвий шлях мав паралельно доріжку з розвитком цілого українського народу.

Д-р Вітківський народився в Заводокі коло Бережан 17-го лютого 1918 року. До гімназії ходив в Станіславі. До Львова, 30-го травня 1938 року з відзначенням склав матуру. Ще того са-

Українські піаністи грали з успіхом в Чикаго

Чикаго. — Тут в нещодавній, 14-го лютого, виступили в Українському Інституті Молодого Мистецтва двоє молодих піаністів з України, Валентина Лисиця і Олександр Кузнецов.

Критик місцевого американського щотижневика „Чикаго Трібюн“ Джон ван Райн написав у рецензії 16-го лютого незвичайно прихильно про дует, як про „найважливіший концерт в Чикаго в тому дні“. Американський критик лисе доповідь, що

„Далі критик аналізує програму піаністів, в якій були твори Шопена, Рахманінова, Шостаковича і Шніттке, як також Листа і для кожного виконавця має лише слова найбільшої похвали.“

При кінці рецензії критик стверджує, що чикагські музична публіка мусить ще почути українських піаністів і він надіється, що вони зодобудуть зашляхлення та опіку найвищих музичних кіл Чикаго.



О. Кузнецов (ліва) і В. Лисиця

„коли талант такої величини показався на овалі, нехай не зарескує зрадою і з музичного світу“.

„Я не пригадую“ — лише далі Дж. ван Райн — „коли я чув бачив зворушуючих та талановитих дует піаністів. Вони мають велику техніку і темперамент, так характерні для російських музичних шкіл, а крім того беззаперечно співпрацюють для піаністичного ду-



Обоє піаністи студіюють тепер у славній піаніста Олександр-Торелле в університеті Іллінойс, Вони закінчили консерваторію в Києві у 1991 році і виграли нагороди у конкурсі в Празі 1984 року, в конкурсі І. Лисенка в 1988 році, в Паризькому фортепіановому конкурсі (Pr. Русель) в 1990 році та першу нагороду в українському конкурсі камерної музики в 1990 році.

кошків безмірно любив свою родину і був нею дуже гордий. Він належав до Українського Лікарського Товариства, в якому став членом управи і довгі роки провадив наукові програми та дописував до „Лікарського Вісника“.

Син Роман пішов слідами батька і закінчив медицину також в Лялєлє університеті, з відзначенням. Дочка Орляна була прийнята на студії права в Джан Маршалл університеті, які вона також закінчила з відзначенням.

Д-р Вітківський був співзасновником Комітету Оборони Традицій Української Католицької Церкви (КОТУКЦ), діяльність якого пізніше поширилася на всі поселення українців в Америці і Канаді і на останню сформувалася як „Патріархальний Рук“. Д-р А. Вітківський помер 11-го лютого 1978 року на серцевий удар, на 60-му році життя. Завдяки заходам і наполегливості праці д-ра А. Вітківського стоїть сьогодні в центрі української колекції в Чикаго імпортний, зі золотими купальнями собор св. Володимира і Ольги, який є гордістю всіх українців не тільки в Чикаго, але й всіх відвідувачів.

Пам'яті про покійного д-ра Вітківського було відведено в Чикаго величезний і світлою залишиться вона називати для родини і української громади.

Д-р Петро Момок

